

取扱説明書

このたびは、ポルタポッティ ポータブルトイレをお買い求めいただき誠にありがとうございます。

本書は「ポルタポッティ キューブ ピストンポンプ」「ポルタポッティ キューブ ジャバラポンプ」「ポルタポッティ エクセレンス 電動ポンプ」の取扱説明書です。
お買い上げいただいた機種をご確認の上、使用前は必ず取扱説明書をよくお読みください。
なお、本書は大切に保管してください。



品番：PPQ145W
ポルタポッティ キューブ ジャバラポンプ



品番：PPQ345
ポルタポッティ キューブ ピストンポンプ



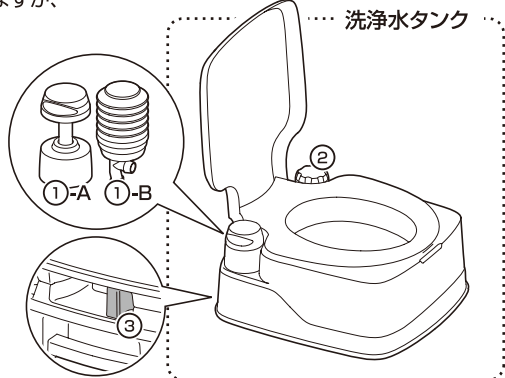
品番：PPE002
ポルタポッティ エクセレンス 電動ポンプ

ポルタポッティ キューブ ピストンポンプ(A)／ジャバラポンプ(B)の場合

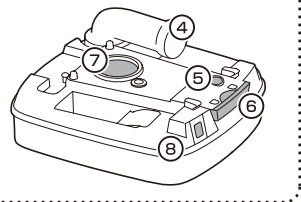
※製品に水滴が付いている場合がありますが、
密閉度の検査をした時の水滴です。

各部名称

- ①-A：ピストンポンプ
- ①-B：ジャバラポンプ
- ②：洗浄水注入口
- ③：分割レバー
- ④：排水口
- ⑤：エア抜きボタン
- ⑥：シャッターレバー
- ⑦：シャッター
- ⑧：汚水タンク目盛り



汚水タンク
(ピストンポンプ式のみ)



別途用意していただく物

アクアリンス(便器の防汚剤)
アクアケムグリーン(汚水タンクの消臭剤)

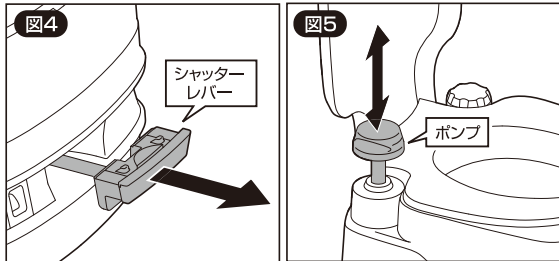
前 準 備

- 1.分割レバーをスライドさせ、汚水タンクから洗浄水タンクを取り外します。(図1)
- 2.汚水タンクの排水口を回転させてキャップを取り外し、アクアケムグリーン(別売)と水 3L を入れます。(図2)
- ※アクアケムグリーンの使用量は容器で確認してください。
- ※アクアケムグリーンと水 は必ず排水口から入れてください。アクアケムグリーンをシャッターから入れるとシャッターを傷めるおそれがあります。
- 3.洗浄水タンクを汚水タンクにセットし直します。
- 4.洗浄水注入口からアクアリンス(別売)を入れた後に水 15L(タンク上部まで)を入れます。(図3)
- ※アクアリンスの使用量は容器で確認してください。



使用方法

- 1.シャッターレバーを手前に引き、シャッターを開けます。(図4)
- 2.用を足し終わったらポンプを3～4回ゆっくりと押し、便器を洗浄します。(図5)
- ※速く押すと、洗浄水が便器から飛び出すおそれがあります。
- 3.シャッターレバーを元に戻し、シャッターを完全に閉じます。
- ※寒冷地の屋外など凍結のおそれがある場合、使用しない時は洗浄水タンク・汚水タンクを空にしてください。洗浄水・汚水の膨張によりタンクが破損するおそれがあります。



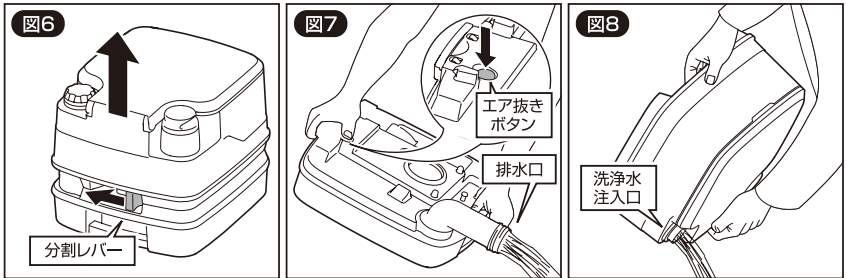
タンクの排水方法

汚水タンクの場合

- 汚水タンク目盛りがすべて赤色になったら汚水を排水してください。
- ※ジャバラポンプ式のトイレには目盛りがありません。汚水タンクがいっぱいになったら汚水を排水してください。
- 1.分割レバーをスライドさせ、汚水タンクから洗浄水タンクを取り外します。(図6)
- 2.汚水タンクの排水口を回転させてキャップを取り外し、エア抜きボタンを押しながら排水します。(図7)
- ※汚水はご家庭のトイレや公衆トイレに排水してください。河川や側溝・マンホールには捨てないこと。

洗浄水タンクの場合

- 1.分割レバーをスライドさせ、洗浄水タンクを取り外します。(図6)
- 2.洗浄水注入口から洗浄水を排水します。(図8)
- ※ポンプをゆっくりと押し、ポンプに残っている洗浄水も排水してください。
- ※洗浄水はご家庭のトイレや公衆トイレに排水してください。河川や側溝・マンホールには捨てないこと。

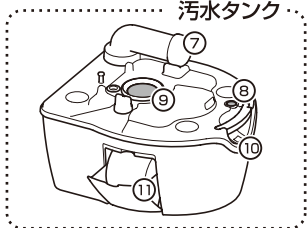
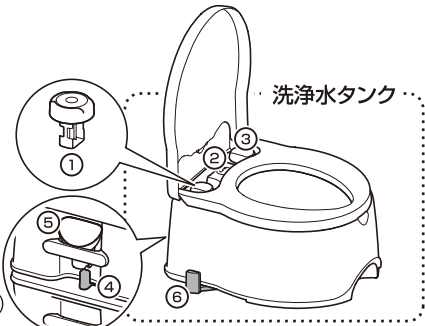


ポルタポッティ エクセレンス 電動ポンプの場合

※製品に水滴が付いている場合がありますが、
密閉度の検査をした時の水滴です。

各部名称

- ①：電動ポンプ
- ②：洗浄水タンク目盛り
- ③：洗浄水注入口
- ④：分割レバー
- ⑤：ジョウゴ
- ⑥：シャッターレバー
- ⑦：排水口(キャップは計量カップとして使用できます)
- ⑧：エア抜きボタン
- ⑨：シャッター
- ⑩：汚水タンク目盛り
- ⑪：トイレトペーパーホルダー



付 属 品

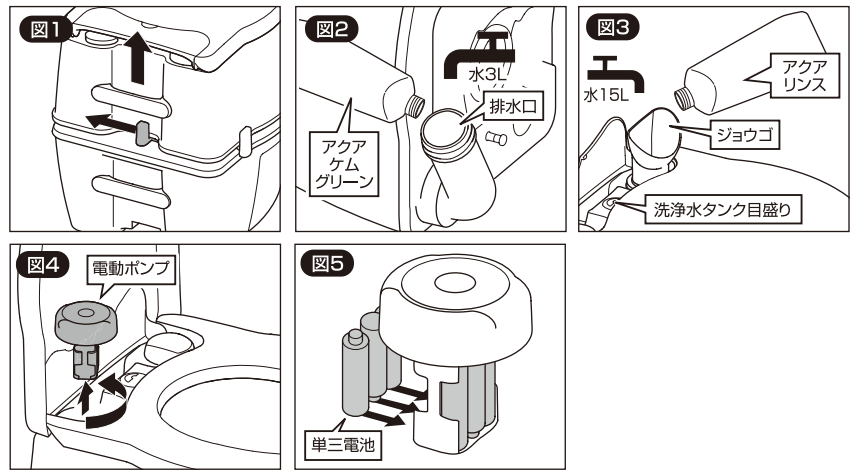
ジョウゴ

別途用意していただく物

アクアリンス(便器の防汚剤)、アクアケムグリーン(汚水タンクの消臭剤)、単三電池6本

前 準 備

- 1.分割レバーをスライドさせ、汚水タンクから洗浄水タンクを取り外します。(図1)
- 2.汚水タンクの排水口を回転させてキャップを取り外し、アクアケムグリーン(別売)と水 3L を入れます。(図2)
- ※アクアケムグリーンの使用量は容器で確認してください。
- ※アクアケムグリーンと水 は必ず排水口から入れてください。アクアケムグリーンをシャッターから入れるとシャッターを傷めるおそれがあります。
- 3.洗浄水タンクを汚水タンクにセットし直します。
- 4.付属のジョウゴで洗浄水注入口からアクアリンス(別売)を入れた後に水 15L(タンク上部まで)を入れます。(図3)
- ※アクアリンスの使用量は容器で確認してください。
- ※洗浄水が満たされると洗浄水タンク目盛りが青色になります。
- 5.電動ポンプを反時計回りに回して引き抜き、単三電池6本(別売)をセットします。(図4、図5)



その他注意、お手入れ・保管について

- 破損の原因となるため、洗浄水タンクのフタの上に座らないこと。
- 本製品を清掃する場合は、必ず中性洗剤を使用し、柔らかいスポンジ等で清掃してください。研磨剤入りの洗剤やシンナー・ベンジン等の溶剤類、たわし等は使用しないこと。
- 洗浄水タンクと汚水タンクをセットしたまま持ち運ぶ時は、必ず汚水タンクを持ち、水平に運んでください。
- 本製品を長期間使用しない時は、洗浄水タンク・汚水タンクを空にし、よく乾燥させてください。また、電動ポンプ式のトイレの場合は電池を抜いてください。
- タンク内の通気を良くするため、シャッターを開け、洗浄水注入口のキャップを緩めた状態で保管してください。

参 考

セットフォード

製造元：Thetford B.V.

輸入元：株式会社 カーメイト 〒171-0051 東京都豊島区長崎 5-33-11
商品のお問い合わせ：カーメイトサービスセンター
TEL:03-5926-1212 FAX:03-5926-1218

- 仕様および外観は改良のため予告なく変更することがあります。
- 本製品の新しい取扱いや改造した場合での事故について、当社はその責任を一切負いません



使用方法

- 1.シャッターレバーを手前に引き、シャッターを開けます。(図6)
- 2.用を足し終わったら電動ポンプのボタンを押し、便器を洗浄します。(図7)
- 3.シャッターレバーを元に戻し、シャッターを完全に閉じます。
- ※寒冷地の屋外など凍結のおそれがある場合、使用しない時は洗浄水タンク・汚水タンクを空にしてください。洗浄水・汚水の膨張によりタンクが破損するおそれがあります。



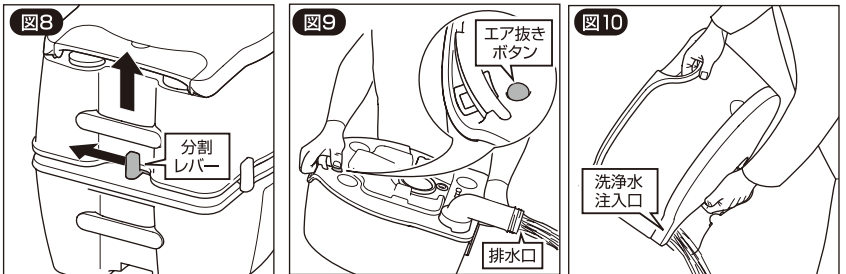
タンクの排水方法

汚水タンクの場合

- 汚水タンク目盛りがすべて赤色になったら、汚水を排水してください。
- 1.分割レバーをスライドさせ、汚水タンクから洗浄水タンクを取り外します。(図8)
- 2.汚水タンクの排水口を回転させてキャップを取り外し、エア抜きボタンを押しながら排水します。(図9)
- ※汚水はご家庭のトイレや公衆トイレに排水してください。河川や側溝・マンホールには捨てないこと。

洗浄水タンクの場合

- 1.分割レバーをスライドさせ、洗浄水タンクを取り外します。(図8)
- 2.洗浄水注入口から洗浄水を排水します。(図10)
- ※電動ポンプのボタンを押し、ポンプに残っている洗浄水も排水します。
- ※洗浄水はご家庭のトイレや公衆トイレに排水してください。河川や側溝・マンホールには捨てないこと。



本製品をいつまでも美しく清潔にお使いいただくために、
下記の防汚剤・消臭剤の使用をおすすめします。



便器の
防汚剤

品番：PP100
品名：アクアリンス
容量：750ml



汚水タンクの
消臭剤

品番：PP101
品名：アクアケムグリーン
容量：750ml

ご愛用者登録をしてアンケートに答えると抽選でプレゼントが当たる!

詳しくはWEBサイトをご覧ください。
パソコン: <http://www.carmate.co.jp/club/>
携帯・スマートフォン: <http://mobile.carmate.co.jp/>



アウトドア・携帯用トイレ
品番: 品番は本紙表面で
ご確認ください。